

Building permits

SEPTEMBER 1971

Permis de bâtir

SEPTEMBRE 1971



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'industrie et du Commerce

December - 1971 - Décembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu de rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

SYMBOLS USED

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

SYMBOLS EMPLOYÉS

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1970 and 1971	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1971	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1971 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1971	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1971 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1971	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1971 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metro- politan Areas - September 1971	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - September 1971	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1971	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1971 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1971 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1971	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1971 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Septembre 1971	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Septembre 1971	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forestage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1966 Census. The urban population in 1966 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population, de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1966. La population urbaine en 1966 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale	1,255,731	87,281	7.0
Ontario	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale	463,181	317,295	68.5
Canada(1)	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier	6	4	--	1	11	152	17	169	--	135	--	304
February -- Février	1	--	9	2	12	199	26	225	15	86	--	326
March -- Mars	14	14	--	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	--	934
May -- Mai	86	16	--	9	111	1,692	195	1,887	--	234	31	2,152
June -- Juin	79	8	--	3	90	1,398	192	1,590	--	187	--	1,777
July -- Juillet	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	--	2,416	454	4,249
August -- Août	41	2	--	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre	56	46	--	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre	60	18	--	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier												
February -- Février	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
March -- Mars	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
April -- Avril	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
May -- Mai	91	14	--	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
June -- Juin	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
July -- Juillet	81	22	--	1	84	1,427	241	1,668	--	668	9	2,345
August -- Août	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
September ^P -- Septembre ^P	56	10	--	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumatif:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	372	86	84	30	572	8,339	1,004	9,343	3,389	5,729	977	19,438
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	489	198	402	41	1,130	16,017	1,280	17,297	844	3,653	4,291	26,085
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier	--	2	--	1	3	30	1	31	--	--	--	31
February -- Février	2	--	--	10	12	82	1	83	--	--	36	119
March -- Mars	5	--	--	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril	5	--	6	5	16	154	10	164	20	41	--	225
May -- Mai	9	2	5	--	16	238	3	241	--	271	--	512
June -- Juin	50	4	--	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet	14	2	--	--	16	286	14	300	--	99	--	399
August -- Août	5	--	--	--	5	86	4	90	5	154	--	249
September -- Septembre	4	4	--	1	9	136	7	143	9	22	--	174
October -- Octobre	7	--	23	3	33	241	10	251	2	35	--	288
November -- Novembre	7	--	--	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre	6	--	1	--	7	99	1	100	78	--	--	178
Total	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier												
February -- Février	--	--	--	1	1	5	5	10	--	182	--	192
March -- Mars	7	--	--	3	10	124	10	134	181	50	--	365
April -- Avril	6	2	--	6	14	184	51	235	--	156	--	425
May -- Mai	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
June -- Juin	4	2	--	--	6	111	8	119	10	25	--	154
July -- Juillet	15	2	6	--	23	325	27	352	23	33	50	458
August -- Août	10	--	--	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
September ^P -- Septembre ^P	10	4	--	--	14	234	16	250	--	--	1,400	1,650
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumatif:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	94	14	11	28	147	1,824	73	1,897	315	629	264	3,105
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	67	16	13	15	111	1,647	184	1,831	408	901	2,924	6,064

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,966
March -- Mars	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier												
February -- Février	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
June -- Juin	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
July -- Juillet	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
August -- Août	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
September ^P -- Septembre ^P	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
October -- Octobre	194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	1,366	247	1,677	48	3,338	40,252	2,185	42,437	3,297	16,290	9,876	71,900
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,831	192	1,690	57	3,770	49,600	2,313	51,913	8,441	11,630	6,200	78,184
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier												
February -- Février	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
May -- Mai	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
June -- Juin	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
July -- Juillet	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
August -- Août	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
September ^P -- Septembre ^P	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
October -- Octobre	174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	6,151
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	527	95	416	126	1,164	14,273	1,760	16,033	10,519	8,679	8,125	43,356
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	955	143	695	95	1,888	25,245	1,585	26,830	34,508	14,878	6,488	82,704

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1970-January -- Janvier	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,130
February -- Février	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre	2,003	906	4,658	85	7,652	78,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre	1,984	409	2,629	70	5,092	56,166	1,079	57,245	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier												
February -- Février	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
April -- Avril	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
May -- Mai	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	13,135	7,530	72,830
June -- Juin	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	13,916	100,711
July -- Juillet	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502
August -- Août	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	14,107	18,988	73,503
September ^P -- Septembre ^P	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
October -- Octobre	1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	7,608	1,746	16,173	785	26,312	286,833	12,649	299,482	97,080	83,204	179,714	659,480
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	11,430	2,632	21,878	937	36,877	412,429	14,880	427,309	92,139	132,648	153,028	805,124
ONTARIO:												
1970-January -- Janvier	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	236,139
July -- Juillet	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,935
August -- Août	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
1971-January -- Janvier												
February -- Février	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
April -- Avril	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
May -- Mai	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
June -- Juin	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	265,742
July -- Juillet	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668
August -- Août	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
September ^P -- Septembre ^P	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
October -- Octobre	3,208	765	4,374	58	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	18,475	3,379	30,372	529	52,755	723,899	26,801	750,700	177,961	310,603	406,865	1,646,129
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	26,292	6,347	42,865	505	76,009	1,108,579	29,581	1,138,160	144,183	377,909	346,713	2,006,965

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971:												
1971-January -- Janvier	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
May -- Mai	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
June -- Juin	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
July -- Juillet	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
September ^P -- Septembre ^P	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
September -- Septembre	396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	1,624	496	2,866	42	5,028	57,243	1,943	59,186	13,602	22,453	48,504	143,745
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	2,481	650	4,285	20	7,436	81,624	2,062	83,686	9,619	26,593	34,288	154,186
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
September -- Septembre	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971:												
1971-January -- Janvier	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
April -- Avril	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
May -- Mai	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June -- Juin	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
July -- Juillet	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
August -- Août	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
September ^P -- Septembre ^P	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970-January - September -- Janvier - Septembre	655	34	25	16	730	10,678	1,251	11,929	2,742	11,259	15,630	41,540
1971-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,875	82	496	7	2,460	34,890	1,160	36,050	4,414	9,728	23,399	79,391

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	
	units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier												
February -- Février	255	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
March -- Mars	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
April -- Avril	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
May -- Mai	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
June -- Juin	1,253	102	1,416	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
July -- Juillet	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	47,921
August -- Août	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,028
September -- Septembre	844	91	905	7	1,847	30,725	324	31,054	1,807	8,937	9,165	50,961
October -- Octobre	981	129	866	5	1,981	30,031	383	30,414	1,691	20,910	6,219	59,234
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - September -- Janvier - Septembre	5,145	967	6,123	93	12,328	153,667	3,337	157,004	11,854	56,682	62,013	287,555
1971 - January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	7,560	973	8,288	63	16,884	231,772	3,091	234,863	27,986	86,530	60,312	409,691
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	9,483	7,920	73,860	
November -- Novembre	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier												
February -- Février	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
March -- Mars	998	83	1,834	16	2,931	33,820	679	34,499	4,382	6,598	6,485	56,964
April -- Avril	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	9,237	53,726
May -- Mai	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
June -- Juin	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
July -- Juillet	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
August -- Août	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
September -- Septembre	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
October -- Octobre	1,278	105	1,260	17	2,660	36,823	981	37,804	2,580	14,391	9,679	64,254
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - September -- Janvier - Septembre	8,440	696	7,252	199	16,587	238,085	9,119	247,204	50,867	83,339	46,818	428,228
1971 - January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	11,667	806	11,490	166	24,129	339,584	8,618	348,202	35,321	152,662	70,624	606,909

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Insti-tution-nelles et gouver-nementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June -- Juin	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003
July -- Juillet	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068
August -- Août	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476
September ^P -- Septembre ^P	8,454	1,643	10,222	186	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - September -- Janvier - Septembre	44,306	7,760	64,999	1,896	118,961	1,535,093	60,122	1,595,215	371,626	598,867	778,788	3,344,496
1971 - January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	64,647	12,039	92,102	1,906	170,694	2,301,487	64,754	2,366,241	357,863	817,132	707,267	4,248,503

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

13

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	4	—	—	14	234	16	250	—	—	1,400	1,650
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	6,151
QUÉBEC	1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
ONTARIO	3,208	765	4,374	58	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
MANITOBA	396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
SASKATCHEWAN	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA	981	129	866	5	1,981	30,031	383	20,414	1,691	20,910	6,219	59,234
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,278	105	1,260	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	64,254
CANADA	8,454	1,643	10,222	186	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

AUGUST REVISED - 1971 - AOÛT REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUÉBEC	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
ONTARIO	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
MANITOBA	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
SASKATCHEWAN	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
CANADA	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES 'AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	30	10	—	11	51	880	97	977	3	1,099	87	2,166
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	—	—	1	27	263	27	290	31	315	23	659
Total	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	8	4	—	—	12	202	14	216	—	—	1,400	1,616
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	32	2	34	—	—	—	34
Total	10	4	—	—	14	234	16	250	—	—	1,400	1,650
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	141	16	240	1	398	5,103	250	5,353	489	992	86	6,920
Other localities -- Autres agglomérations ...	53	—	—	1	54	769	25	794	48	275	12	1,129
Total	194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	143	14	70	9	236	3,235	202	3,437	24	1,669	586	5,716
Other localities -- Autres agglomérations ...	31	1	—	5	37	366	26	392	32	6	5	435
Total	174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	6,151
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,295	425	2,323	47	4,090	47,717	1,459	49,176	2,669	10,013	20,131	81,989
Other localities -- Autres agglomérations ...	449	50	133	26	658	7,526	516	8,042	2,664	1,782	73	12,561
Total	1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,343	708	4,084	18	7,153	105,185	3,034	108,219	12,500	28,249	27,074	176,042
Other localities -- Autres agglomérations ...	865	57	290	40	1,252	18,581	1,242	19,823	2,059	4,793	4,765	31,440
Total	3,208	765	4,374	58	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
MANITOTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	333	101	827	1	1,262	12,248	210	12,458	2,236	4,100	2,353	21,147
Other localities -- Autres agglomérations ...	63	4	28	3	98	1,525	45	1,570	206	113	118	2,007
Total	396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	351	19	94	—	464	6,095	111	6,206	926	1,566	3,095	11,793
Other localities -- Autres agglomérations ...	62	—	7	1	70	1,006	41	1,047	233	78	319	1,677
Total	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	700	113	783	1	1,597	23,801	295	24,096	1,471	19,025	5,825	50,417
Other localities -- Autres agglomérations ...	281	16	83	4	384	6,230	88	6,318	220	1,885	394	8,817
Total	981	129	866	5	1,981	30,031	383	30,414	1,691	20,910	6,219	59,234
BRITISH COLUMBIA -- COLombie-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	900	65	1,131	5	2,101	28,269	756	29,025	1,897	11,779	8,764	51,465
Other localities -- Autres agglomérations ...	378	40	129	12	559	8,354	225	8,579	683	2,612	915	12,789
Total	1,278	105	1,260	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	64,254
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,244	1,475	9,552	93	17,364	232,735	6,428	239,163	22,215	78,492	69,401	409,271
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,210	168	670	93	3,141	44,652	2,237	46,889	6,176	11,859	6,624	71,548
Total	8,454	1,643	10,222	186	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST REVISED - 1971 - AOÛT REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	31	78	1	3	113	1,706	109	1,815	-	37	50	1,902
Other localities -- Autres agglomérations ...	27	-	-	-	27	300	37	337	1	15	-	353
Total	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	10	-	-	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	10	-	-	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	185	17	142	2	346	4,773	251	5,024	330	1,813	567	7,734
Other localities -- Autres agglomérations ...	62	2	24	4	92	1,189	36	1,225	-	126	395	1,746
Total	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	97	10	73	11	191	2,536	229	2,765	23	774	34	3,596
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	-	12	-	50	691	31	722	-	40	454	1,216
Total	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,200	435	3,109	175	4,919	57,021	1,603	58,624	7,870	15,801	22,692	104,987
Other localities -- Autres agglomérations ...	505	49	167	20	741	9,074	475	9,549	774	3,402	782	14,507
Total	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,161	719	4,000	17	6,897	103,742	2,829	106,571	17,770	86,609	37,073	248,023
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,128	60	81	27	1,296	21,252	1,245	22,497	2,093	2,506	2,451	29,497
Total	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,863	89,115	39,524	277,520
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	294	173	320	-	787	9,526	217	9,743	320	1,816	2,223	14,102
Other localities -- Autres agglomérations ...	67	2	41	1	111	1,532	33	1,565	8	550	1,338	3,461
Total	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	214	8	13	1	236	3,411	99	3,510	479	1,328	2,408	7,725
Other localities -- Autres agglomérations ...	52	-	6	1	59	851	24	875	481	216	517	2,089
Total	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	576	60	797	5	1,438	24,352	213	24,565	1,540	7,818	7,624	41,547
Other localities -- Autres agglomérations ...	268	31	108	2	409	6,373	116	6,489	267	1,119	1,539	9,414
Total	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961
BRITISH COLUMBIA -- COLUMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	947	63	1,749	10	2,769	39,049	770	39,819	3,058	8,741	6,611	58,229
Other localities -- Autres agglomérations ...	403	16	114	6	539	8,095	223	8,318	1,772	2,671	3,490	16,251
Total	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,715	1,563	10,204	226	17,708	248,211	6,354	252,705	31,400	125,155	80,682	489,542
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,550	160	553	61	3,274	49,332	2,220	51,577	5,346	10,645	10,966	78,534
Total	8,265	1,723	10,757	287	21,002	297,543	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,076

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	56	10	194	174	1,744	3,208	396	413	981	1,278	8,454
Value -- Valeur	987	194	2,985	2,733	26,733	62,825	6,140	5,987	17,313	24,447	150,344
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
Value -- Valeur	--	--	--	--	--	--	--	5	--	--	5
Repairs -- Réparations	124	16	241	184	1,655	4,136	246	147	383	966	8,098
Units - Total -- Unités	56	10	194	174	1,744	3,208	396	414	981	1,278	8,455
Value - Total -- Valeur	1,111	210	3,226	2,917	28,388	66,961	6,386	6,139	17,696	25,413	158,447
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	4	16	15	475	765	105	19	129	105	1,643
Value -- Valeur	110	40	227	192	5,936	11,966	1,035	243	1,496	1,440	22,685
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	9	--	1	4	29	25	4	--	3	12	87
Value -- Valeur	40	--	2	30	85	84	36	--	28	53	358
Repairs -- Réparations	--	--	--	--	16	10	--	--	--	1	27
Units - Total -- Unités	19	4	17	19	504	790	109	19	132	117	1,730
Value - Total -- Valeur	150	40	229	222	6,037	12,060	1,071	243	1,524	1,494	23,070
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	--	--	240	70	2,456	4,374	855	101	866	1,260	10,222
Value -- Valeur	--	--	2,656	631	22,370	48,796	6,562	866	11,182	10,669	103,732
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	--	1	10	44	33	--	--	2	5	98
Value -- Valeur	6	--	2	15	119	95	--	--	12	14	263
Repairs -- Réparations	--	--	34	44	304	130	9	5	--	14	540
Units - Total -- Unités	3	--	241	80	2,500	4,407	855	101	868	1,265	10,320
Value - Total -- Valeur	6	--	2,692	690	22,793	49,021	6,571	871	11,194	10,697	104,535
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	34	--	486	51	5,079	13,086	1,018	996	1,282	1,410	23,442
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	--	--	45	--	212	307	1,422	96	335	786	3,203
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	--	--	6	5	42	1,166	2	67	74	384	1,746
Total	34	--	537	56	5,333	14,559	2,442	1,159	1,691	2,580	28,391
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	1,253	--	405	662	4,637	11,508	1,609	151	11,037	5,260	36,522
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	--	--	107	--	1,504	3,319	1,220	220	1,246	2,070	9,686
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	120	--	87	433	999	2,237	114	157	1,092	1,538	6,777
Office buildings -- Edifices à bureaux	40	--	387	46	3,519	4,980	633	388	3,496	2,781	16,270
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	--	--	95	124	260	7,986	258	282	836	1,036	10,877
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	--	--	157	393	625	1,526	329	379	2,537	1,552	7,498
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	--	--	--	--	112	86	5	--	81	9	293
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	1	--	29	17	139	1,400	45	67	585	145	2,428
Total	1,414	--	1,267	1,675	11,795	33,042	4,213	1,644	20,910	14,391	90,351
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	85	1,400	70	5	17,873	22,430	974	2,645	2,309	4,581	52,372
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	--	--	--	286	525	1,450	644	--	196	1,415	4,516
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	--	--	3	--	128	1,089	493	--	33	1,949	3,695
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogue	24	--	24	295	504	1,193	295	--	278	79	2,692
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	--	1	5	1,174	5,677	65	769	3,403	1,655	12,750
Total	110	1,400	98	591	20,204	31,839	2,471	3,414	6,219	9,679	76,425

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST REVISED - 1971 - AOÛT REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	58	10	247	135	1,705	3,289	361	266	844	1,350	8,265
Value -- Valeur	990	230	3,979	2,030	27,750	67,716	5,585	3,903	15,191	25,621	152,995
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	--	--	1	1	--	2	--	--	--	--	4
Value -- Valeur	--	--	1	3	--	5	--	--	--	--	9
Repairs -- Réparations	146	34	259	184	1,777	4,005	223	115	329	963	8,035
Units - Total -- Unités	58	10	248	136	1,705	3,291	361	266	844	1,350	8,269
Value - Total -- Valeur	1,136	264	4,239	2,217	29,527	71,726	5,808	4,018	15,520	26,584	161,039
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	78	--	19	10	484	779	175	8	91	79	1,723
Value -- Valeur	1,002	--	241	120	6,088	11,338	1,799	111	1,190	1,150	23,039
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	--	3	10	40	14	--	2	4	14	90
Value -- Valeur	9	--	6	27	119	61	--	4	16	58	300
Repairs -- Réparations	--	--	--	--	2	6	--	--	--	--	8
Units - Total -- Unités	81	--	22	20	524	793	175	10	95	93	1,813
Value - Total -- Valeur	1,011	--	247	147	6,209	11,405	1,799	115	1,206	1,208	23,347
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	1	--	166	85	3,276	4,081	361	19	905	1,863	10,757
Value -- Valeur	5	--	1,730	1,047	31,910	45,789	3,670	244	14,318	20,314	119,027
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	--	2	2	--	155	28	1	--	3	2	193
Value -- Valeur	--	5	5	--	228	85	4	--	10	1	338
Repairs -- Réparations	--	--	28	76	299	63	27	8	--	30	531
Units - Total -- Unités	1	2	168	85	3,431	4,109	362	19	908	1,865	10,950
Value - Total -- Valeur	5	5	1,763	1,123	32,437	45,937	3,701	252	14,328	20,345	119,896
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	--	10	320	23	8,444	18,059	210	673	758	2,559	31,056
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	--	--	--	--	41	935	114	283	1,002	2,005	4,380
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	--	10	--	159	819	4	4	47	266	1,310
Total	1	10	330	23	8,644	19,813	328	960	1,807	4,830	36,746
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	34	2	684	134	5,430	7,869	306	44	1,358	3,306	19,167
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	--	10	155	389	2,292	3,154	268	219	2,355	1,645	10,487
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	--	--	--	42	1,303	2,493	148	250	1,010	895	6,141
Office buildings -- Edifices à bureaux	15	--	230	36	2,803	59,431	741	72	1,319	2,684	67,331
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	--	6	--	--	904	14,060	57	670	665	1,574	17,936
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	2	400	852	174	5,959	1,098	754	262	2,133	1,114	12,748
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	--	--	--	--	260	141	32	13	26	43	515
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	1	--	18	39	252	869	60	14	71	151	1,475
Total	52	418	1,939	814	19,203	89,115	2,366	1,544	8,937	11,412	135,800
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	50	--	454	450	21,376	31,514	2,166	1,341	1,960	3,629	62,940
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	--	--	--	--	338	1,508	--	45	1,057	3,105	6,033
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	--	--	395	--	20	748	570	379	675	361	3,148
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	--	--	64	20	1,041	1,457	775	38	301	479	4,175
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux	--	1,400	49	18	699	4,297	50	1,122	5,170	2,527	15,332
Total	50	1,400	962	488	23,474	39,524	3,561	2,925	9,163	10,101	91,668

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	367	47	195	1	610	8,073	153	8,226	619	6,583	1,581	17,009
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	123	24	553		700	10,951	79	11,030	538	8,774	2,201	22,543
* PARKLAND CO 31 (11)	14				14	225		225	4	82	83	394
* ST ALBERT T												
* STRATHCONA COUNTY	91				91	1,784	3	1,787	4	3,205	1,082	6,078
* STURGEON M.D.	5				5	76	3	79	22	10		111
	233	24	553		810	13,036	85	13,121	568	12,071	3,366	29,126
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* CARTMOUTH C	20	10			30	601	28	629		162	1	792
* HALIFAX C	22	2	238		262	3,041	108	3,149	49	750	82	4,030
	42	12	238		292	3,642	136	3,778	49	912	83	4,822
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	6				6	162	11	173		17		190
* BEVERLY TWP	7				7	181	11	192	10	9	25	237
* BINBROOK TWP	4				4	124	1	125	12	23		160
* BURLINGTON T	159	6			165	3,001	26	3,027	86	256		3,369
* CUNDAS T	2				2	57	13	70		6		76
* FLAMBORO EAST TWP	5	2			7	164		164	40	27		231
* FLAMBORO WEST TWP	3				3	87	6	93		2		95
* GLANFORD TWP	3				3	53		53				55
* HAMILTON C	116	36	20		172	2,773	296	3,069	466	2,477	1,014	7,026
* SALT FLEET TWP	20				20	427	10	437	176	9	3	625
* STONEY CREEK T						2		2				2
* WATERDOWN V						2	3	5	2			7
	325	44	20		389	7,033	377	7,410	794	2,826	1,043	12,073
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	1	12	19		32	363	14	377		5		382
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	10	72	3		85	1,211	5	1,216		98		1,314
* HULL C	25	65	5	5	100	1,489	18	1,507	8	234	180	1,929
* LUCERNE M	2				2	86	10	96		10		106
* POINTE GATINEAU T		2	228		230	2,199	15	2,214		32	10	2,256
* TEMPLETON V	6				6	14	2	16				16
* TEMPLETON WEST M												
	44	151	255	5	455	5,362	64	5,426	8	379	190	6,003
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V						1		1	10			11
* BRIDGEPORT V	1				1	24	5	29				29
* DUMFRIES NORTH TWP	8				8	150	10	160	39	12		211
* GALT C	11		1		12	206	10	216	13	358	158	745
* HESPELER T	23	2			25	429	1	430		4	150	584
* KITCHENER C	63	12	69		144	1,879	25	1,904	60	1,373	28	3,365
* PRESTON T	14	4			18	288	3	291	83	3		377
* WATERLOO C	24	2	23		49	673	10	683	8	10		701
* WATERLOO TWP	2				2	57	3	60	6			66
	146	20	93		259	3,707	67	3,774	219	1,760	336	6,089
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	107	12			119	1,834	56	1,890		607	460	2,957
* LONDON TWP	3				3	138	4	142	21	267		430
* WESTMINSTER TWP						4	11	15	5	64		84
	110	12			122	1,976	71	2,047	26	938	460	3,471
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T			6		6	66	4	70	302	26		398
* BAIE D'URFE T		1										
* BEACONSFIELD C	8				9	162	6	168				168
* BOUCHERVILLE T	46		45		91	1,264	1	1,265	4	175	45	1,489
* BROSSARD T												
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE	2				2	49	1	50				50
* CHATEAUGUAY T	3				3	33	1	34				34
* CHATEAUGUAY CENTRE T	5				5	78	6	84	56	108		248
* COTE ST LUC C												
* DELSON T	12				12	150	12	162				162
* DEUX MONTAGNES C	2				2	28	6	34				34
* DOLLARD DES ORMEAUX T	18		108		126	1,362		1,362				1,362
* DORION T	2				2	35	1	36				36
* DORVAL C	1				1	21	14	35	12	110		157
* GREENFIELD PARK T	28		15		43	405	18	423	24	650		1,097
* HAMPSHIRE T	2				2	71		71				71
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	20				20	339		339				339
* LACHINE C										41		41
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	1				1	14	5	19	7			26
* LA SALLE C		43	28		71	597	11	608	45	233	120	1,006

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	111	132	55		298	3,928	123	4,051	46	411	702	5,210
* LE MOYNE T							8	8		15		23
* LÉRY T												
* LONGUEUIL C	76	2	244	6	328	3,068	103	3,171		90	142	3,403
* MONTRÉAL C	137	24	396	1	558	6,263	163	6,426	329	2,392	6,481	15,628
* MONTRÉAL EST T								8	11	40		59
* MONTRÉAL NORD C												
* MONTRÉAL OUEST T												
* MONT ROYAL T												
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	19	2	21				21
* OUTREMONT C						1	8	9		8		25
* PIERREFONDS C	2		116		118	901	3	904				904
* PINECOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	85				85	1,021	4	1,025		213		1,238
* POINTE CLAIRE C							8	8	20	66		94
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	39				39	492	26	518		212		730
* ROSEMERE T	5				5	77	9	86				86
* ROXBORO T	1				1	29	1	30				30
* STE ANNE DE BELLEVUE T							9	9				9
* ST BRUNO MONTARVILLE T	32				32	451	6	457		51		508
* STE CATHERINE D ALEX P												
* ST CONSTANT P	15	2			17	236	5	241		11		252
* ST EUSTACHE T	13		24		37	348	4	352	85	7	3	447
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	5	2			7	97	31	128	35	5		168
* ST LAMBERT C	20				20	472	9	481	251	3		735
* ST LAURENT C	20	10	28		58	624	9	633	1	381		1,015
* ST LEONARD C	19	8	245		272	2,922	2	2,924		6		2,930
* ST PIERRE T						4	5	9	12	5		21
* ST RAPHAEL ILE BIZARO P						4	4	4		5		9
* STE THERESE C	1				1	23	13	36	403	25		464
* SENNEVILLE V							1	1				1
* TERRASSE VAUOUREUIL W D	1				1	19	19	38				38
* VERDUN C						8	8	16		39	420	475
* WESTMOUNT C												
	733	224	1,310	7	2,274	25,677	677	26,354	1,627	4,697	8,563	41,241
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	138	24			162	2,649	6	2,655	12	90		2,757
* NEPEAN TWP	6		53		59	755	21	776		3,740	420	4,936
* OTTAWA C	7	4	303	1	315	3,660	94	3,754		735	7,536	12,025
* ROCKCLIFFE PARK V						17	17	17				17
* VANIER C						9	23	32		74		106
	151	28	356	1	536	7,090	144	7,234	12	4,639	7,956	19,841
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	6				6	76	11	87	25	8		120
* CHARLESBOURG C	25		24		49	842		842		60		902
* CHARLESBOURG OUEST M												
* CHARNY T												
* COURVILLE												
* GIFFARD C			16	1	17	123	5	128		4		132
* L'ANCIENNE LORETTE T	14	2			16	245	9	254		1		255
* LAUZON C	6		18		24	366	16	382		26		408
* LEVIS C	4				4	63	20	83		51		134
* LORETTEVILLE C	13		48		61	606	19	625		3		628
* MONTMORENCY T												
* ORSAINVILLE V	5				5	127	10	137				137
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)												
* ST DAVID T												
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	23				23	437	3	440				440
* STE FOY C	8		50	4	62	578	59	637	29	152	876	1,694
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD	5				5	69	5	74				74
* SILLERY C												
* VANIER T	1		15		17	120	13	133	75	2	9	219
* VILLENEUVE T												
	110	2	172	5	289	3,652	170	3,822	129	307	885	5,143
* REGINA SASK												
	136	8	94		238	3,062	53	3,115	83	661	2,402	6,261
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	18				18	390		390				390
* SAINT JOHN C	16	6	24	5	52	674	78	752		282		1,034
	34	6	24	5	70	1,064	78	1,142		282		1,424
* ST JOHNS NFLD												
	27	10		11	48	815	74	889	3	19		911
* SASKATOON SASK												
	108				108	1,403	31	1,434	635	922	686	3,277

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
SUCBURY ONTARIO												
* CONISTON T	2				2	47	5	52		7		59
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	8				8	114	6	120		45		165
* RAYSIDE TWP	1	2			3	39	6	45	10	41		96
* SUCBURY C	42	10	283		335	3,256	47	3,303	35	821	116	4,275
* VALLEY EAST TWP	71				71	1,033	13	1,046				1,046
* WATERS TWP	2				2	41		41		8		49
	126	12	283		421	4,530	77	4,607	45	922	116	5,690
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	23		92		115	1,589	9	1,598		3		1,601
* ETOBICOKE BOROUGH	39	2	4		45	1,590	47	1,637	630	1,086	32	3,385
* MARKHAM V	94	1			95	1,877	17	1,894	140	361	793	3,188
* MILTON T						22	4	26	1,806			1,832
* MISSISSAUGA T	149	188	115		453	7,153	28	7,181	1,542	2,474	1	11,198
* OAKVILLE T	55	1			56	986	21	1,007	67	119	5	1,198
* PICKERING V	1				1	33		33				35
* PICKERING TWP	32		97		129	2,411	13	2,424	5	2		2,429
* PORT CREDIT T						7	3	10				10
* RICHMOND HILL (3)	10				10	336	61	397	8	10		415
* SCARBOROUGH BOROUGH	90	61	823		974	12,297	122	12,419	1,768	1,032	437	15,656
* STREETSVILLE T						7	10	17				18
* TORONTO C	8	16	15	1	40	1,779	172	1,951	86	3,146	1,446	6,629
* VAUGHAN T (4)	8				8	315	15	330	289	45		664
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	11				11	336	2	338	4	61	12	415
* YORK BOROUGH	2	14	266		282	2,607	27	2,634	5	444	70	3,153
* YORK EAST BOROUGH			198		198	3,183	16	3,199	2	91		3,292
* YORK NORTH BOROUGH	50	156	686		892	14,017	214	14,231	1,766	1,749	5,272	23,018
	572	439	2,297	1	3,309	50,545	781	51,326	8,118	10,624	8,068	78,136
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY C	51	6	75		132	1,827	22	1,849	33	2,313	910	5,105
* COQUITLAM D	23	4	157		194	2,265	10	2,275		851		3,126
* DELTA C	146	2	25		173	2,436	23	2,459	120	456		3,035
* NEW WESTMINSTER C	2				2	40	8	48	53	293	61	455
* NORTH VANCOUVER C	1		21		22	220	4	224		371	77	672
* NORTH VANCOUVER D	38		56		104	1,504	28	1,532	35	56	600	2,223
* PORT COQUITLAM C	22		55		87	799	11	810	80	66		956
* PORT MOODY C												
* RICHMOND TWP												
* SURREY D	60	4	199		263	2,730	54	2,784	322	574	1,052	4,732
* VANCOUVER C	61	4	182	2	249	2,778	158	2,936	214	2,971	503	6,624
* VANCOUVER WEST D	9				9	388	47	435		98	1,784	2,317
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	413	20	800	2	1,235	14,987	365	15,352	857	8,049	4,987	29,245
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	56	1			57	1,174	23	1,197	17		50	1,264
* CENTRAL SAANICH D	3				3	66	16	82	11		8	101
* ESQUIMALT D	1		35		36	325	7	332		1		333
* NORTH SAANICH D	11				11	306	13	319		3		322
* DAK BAY D						6	22	28				28
* SAANICH D	24	2			26	737	39	776		163	296	1,235
* SIDNEY T	7				7	124		124		387		511
* VICTORIA C	3		103		106	1,372	27	1,399	2	682	90	2,173
	109	3	138		246	4,110	147	4,257	30	1,236	444	5,967
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						21	6	27				27
* SANDWICH SOUTH TWP	7				7	161	1	162		3		165
* SANDWICH WEST TWP	46				46	1,226	13	1,239				1,239
* TECUMSEH T	1				1	34	4	38		1		39
* WINDSOR C	62	32	108	1	203	3,778	240	4,018	145	1,154	14	5,331
	116	32	108	1	257	5,220	264	5,484	145	1,158	14	6,801
WINNIPEG MANITOBA												
	272	99	814	1	1,186	11,319	192	11,511	2,098	3,808	2,347	19,764
	4,170	1,193	7,750	41	13,154	176,303	4,006	180,309	16,065	62,393	43,527	302,294

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total	
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars								
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
METRO ST. JOHNS		27	10		11	48	815	74	889	3	19		911
BADGERS QUAY R D	2												
BURIN T	2												
CARBONAR T		3				3	22	6	28				24
CHANNEL PORT AUX BASQ T		3				3	30	2	32				32
CLARENVILLE T		3			1	4	60	1	61		270		331
* CORNER BROOK C		3				3	65	23	88		1,080	87	1,255
DEER LAKE T	2												
ENGLEE T		3				3	19	1	20		4		24
FOGO T								1	1			3	4
FORTUNE T		1				1	6	2	8				8
FRESHWATER T	2												
GLENWOOD T		1				1	7	3	10				10
GRAND BANK T		4				4	51	9	60	1			51
HARBOUR GRACE T		3				3	14	1	15		40		55
LAWN T													
PASADENA T	2												
RAMEA T													
STEPHENVILLE T	2												
WABANA T	2												
WESLEYVILLE T		2				2	8	1	9	30	1	20	50
WINDSOR T		3				3	46		46				46
		56	10		12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDJUARD													
ALBERTON T		1				1	22	2	24				24
BORDEN T	2												
* CHARLOTTETOWN C		8	4			12	202	14	216		1,400		1,616
GEORGETOWN T	2												
KENSINGTON T	2												
MURRAY HARBOUR V	2												
MURRAY RIVER V		1				1	10		10				10
* SUMMERSIDE T	2												
		10	4			14	234	16	250			1,400	1,650
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE													
METRO HALIFAX		42	12		238	292	3,642	136	3,778	49	912	83	4,822
* AMHERST T							2	7	9		17	3	29
ANNAPOLIS ROYAL T													
ANTIGONISH T	2												
ARGYLE M		2				2	11		11				11
BERWICK T		1				1	17		17				17
BRIDGETOWN T	2												
BRIDGEWATER T		7				7	119		119		122		241
CANSO T	2												
CLARKS HARBOUR T	2												
DOMINION T	2												
* GLACE BAY T	2												
* HALIFAX CO		71	4		2	78	1,148	71	1,219	35			1,254
* HANTS EAST M		11				11	104	6	110				110
HANTSPOUT T	2												
KENTVILLE T		1				1	23		23	45			58
LIVERPOOL T	2												
LOUISBOURG T	2												
LUNENBURG T	2												
MAHONE BAY T		1				1	32		32			12	44
MIDDLETON T		1				1	18	8	26				26
MULGRAVE T	2												
* NEW GLASGOW T	2					4	82	14	96		6		102
NEW WATERFORD T	2												
* NORTH SYDNEY T	2												
OXFORD T		1				1	13		13				13
PARRSBORO T													
* PICTOU CO MUN		10				10	86	8	94	3	20		117
PORT HAWKESBURY T		4				4	60		60		151		211
SHELBRURVE T													
SPRINGHILL T		1				1	10	1	11				11
STELLARTON T		4				4	71	7	78				78
STEWIACKE T		3				3	37		37				37
* SYDNEY C		2				2	19	1	20		37		57
SYDNEY MINES T	2												
TRENTON T		18				18	206	2	208				208
* TRURO T		1				1	20	7	27	402			429

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
VICTORIA M	2												
WESTVILLE T		1			1	16	2	18				18	
WINDSOR T	2					16		16				16	
WOLFVILLE T						2	3	5		2		7	
YARMOUTH T				1	1	118	2	120				123	
YARMOUTH D		8			8				3				
		194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,409
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		34	6	24	5	70	1,064	78	1,142		282	1,424	
* BATHURST C		10		4	1	15	209	26	235		7	242	
* CAMPBELLTON C		4				5	80	8	88		6	95	
DALHOUSIE T		2			5	7	34	4	38		1	44	
DIEPPE T	2												
* EDMUNDSTON C		2				2	37	6	43	21	6	70	
* FREDERICTON C		6		5		12	175	23	198		326	734	
GRAND FALLS T			1		1	1	8	3	11			11	
HARTLAND T		1				1	12		12			12	
LEWISVILLE V							1		1			1	
MARYSVILLE T		5				5	64	5	69	2		71	
MILLTON T	2												
* MIRAMICHI POC (6)		11	2	12		25	331	10	341		125	466	
* MONCTON C		50	6	24	1	81	957	42	999		776	2,074	
* OROMOCTO T		4				4	68		68			58	
PERTH-ANDOVER V	2												
PORT ELGIN V	2												
SACKVILLE T		4				4	44	4	48			63	
ST LEONARD T	2												
ST STEPHEN T		14				14	140	3	143		5	148	
SHEDIAC T	2												
SHIPPEGAN T	2												
* SUNBURY YORK C3		22				22	314	9	323	3	141	543	
SUSSEX T	2												
WOODSTOCK T		5				5	63	7	70	30		103	
		174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	5,151
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T							1	3	4			4	
CABANO V	2												
CAPLAN M	2							3	3			3	
CAUSAPSCAL T													
DEGELIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M													
* MATANE T		5		3	2	10	143	7	150	6	1	218	375
MONT JOLI C	2												
* MONTMAGNY C		1			1	2	20	10	30		11	3,200	3,241
NEW CARLISLE M	2							3	1	4		4	
NEW RICHMOND T													
PASPEBIAC V	2												
PRICE V	2												
* RIMOUSKI C		12	2	40		54	635	18	653	4	137	11	805
RIMOUSKI EST V	2												
* RIVIERE DU LOUP C								5	5		32	37	
STE ANNE DES MNTS T		3			2	5	22	2	24		230	254	
ST FABIEN P													
ST JEROME DE MATANE P													
TROIS PISTOLES T				3	3	10	1	11	8			19	
		21	2	43	9	74	834	50	884	18	411	3,429	4,742
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C		7	4	45		57	603	7	610		66	675	
* ARVIOA C (8)		7			1	8	116	13	129		63	192	
BAGOTVILLE T		2				2	51	6	57			57	
* CHICOUTIMI C		14	4			18	254	17	271	15	35	321	
CHICOUTIMI P	2												
* CHICOUTIMI NORD C		31			2	33	413	5	418			418	
DOLBEAU T		1				1	28	1	29		20	79	
GRANDE BAIE M		1			1	2	10		10		30	10	
* JONQUIERE C		9				9	162	4	166			489	
* KENOGAMI C		2				2	36		36		6	42	
MISTASSINI T									6			6	
NORMANDIN V	2												
PORT ALFRED T		4			2	6	65	8	73	2,001	1	2,075	
RIVIERE DU MOULIN T					1	1	5		5		11	16	
ROBERVAL C		6			2	8	88	22	110			110	
STE CROIX P	2												
ST DAVID DE FALARDEAU M		9	20			29	350	9	359			359	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WARWICK T												
WATERLOO T		2			2	18	6	24	140			165
WINDSOR T			5		5	55	13	68		15		83
	214	20	191	19	443	4,956	230	5,186	858	1,732		7,776
METRO MONTREAL	733	224	1,310	7	2,274	25,677	677	26,354	1,627	4,697	8,563	41,241
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T												
BEAUXHARNDIS C	26		3		29	313	7	320		67		387
BEDFORD T												2
BELLEFEUILLE M P	11				11	92	2	94		2		96
* BELOEIL T												
BLAINVILLE T	7				7	95	13	108	2			110
BOIS DES FILONS V	11				11	141	23	164				164
* CHAMBLEY C	1				1	11	4	15				15
CONTRECOEUR P	6				6	94	4	98		1		99
* COWANSVILLE T	5				5	74	7	81	20	7		103
DOUVILLE T	1				1	16	3	19				19
FARNHAM C	2				2	32	17	49	8	11	4	72
FERME NEUVE V	2				2	21		21				21
GRENVILLE M												
HINCHINBROOKE TWP												
HOWICK V												
HUDSON T	3				3	64		64				64
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	3				3	56	11	67				67
* JOLIETTE C	2		10		12	140	13	153	15	41	34	243
LABELLE V												
LACHENAIE M	6				6	61	5	66		1		67
* LACHUTE C 191			125		125	1,322	21	1,343		1		1,344
LAFONTAINE V												
LA MACAZA M	1				1	10		10				10
LA PROVIDENCE V	3				3	44	3	47				47
L ASSOMPTION P	1				1	15	1	16	41			57
L ASSOMPTION T	7				7	85	3	88	15	4		107
LEPHANIE T												
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T	1				1	6		6				6
MARIEVILLE T	1				1	12	8	20		6		26
MASCOUCHE T	10			2	12	127	5	132		12		144
MCMASTERVILLE V												
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER T	16		1		17	180	16	196		5	69	270
MONT ST HILAIRE T	1				1	28		28		7		35
MORIN HEIGHTS M	4				4	36	4	40				40
NOTRE DAME DES PRAIRIES	3		1	1	5	59	9	68		6		74
NOTRE DAME DU LAUS M												
ORMSTOWN V												
OTTERBURN PARK M												
PIERREVILLE V												
RAINVILLE M												
RICHELIEU V												
RIGAUD T												
STE ADELE M	4				4	92	13	105		4		109
STE AGATHE DES MONTS T												
STE ANNE DE VARENNES P	1				1	23		23		100		123
ST-ANTOINE T	6	12			18	121	1	122		8		130
ST CESAIRE T	2				2	27	10	37		6		43
ST CHARLES BORROMEE P	2		3		5	60	2	62				62
ST DAMASE V	1				1	15		15	17			32
ST EUSTACHE P												
ST FELIX DE VALDIS V	1				1	13		13	4			17
ST HIPPOLYTE M												
ST HYACINTHE C	2		14		16	142	15	157		190		347
* ST JEAN C	18		10		28	343	19	362	107	376		945
* ST JEROME C	9	4	21	1	35	408	21	429	118	135	292	974
ST JOSEPH DE ST YAC T	17				17	212	2	214				214
STE JULIE P	6				6	96		96		8		104
ST LOUIS DE TERREBONNE												
ST LUC T	29				29	380	12	392		37		429
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P												
ST PAUL L'ERMITE M						8	17	25				25
ST ROCH DE L'ACHIGAN P												
STE ROSALIE V												
ST SAUVEUR DES MONTS V	4			1	5	51	10	61		6		67
STE SCHOLASTIQUE T (10)												
ST SULPICE P	5				5	57	3	60	5			55
STE THERESE OUEST M D	7				7	96	2	98	60	175		333
ST THOMAS P	5				5	14		14				14
ST THOMAS DE JOLIETTE P	1				1	15		15				15
ST TIMOTHEE M												
STE VICTOIRE DE SOREL M												
* SOREL C	3	2		2	7	74	10	84	2	51		137
TERREBONNE T	28		55	3	97	1,041	18	1,059		12		1,071

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• TRACY T	6				6	108	5	113		7		120
TRES ST SACREMENT P												
VAL DAVID V.	6				6	84	7	91				91
• VALLEYFIELD C	23			1	24	331	10	341		28		369
VARENNES V										25		25
VERCHERES V												
	320	18	254	11	603	6,945	360	7,305	414	1,334	399	9,452
OUTAOUAIS												
CLARENDON TWP												
EARDLEY TWP	2				2	7		7		4		11
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T	1				1	10	6	16				16
MONTEBELLO V	1				1	15		15				15
STE CECILE MASHAM M	1				1	13		13				13
SHAWVILLE V							1	1		2		3
THURSO T	1				1	10	11	21	4	1		26
METRO HULL	44	151	255	5	455	5,362	64	5,426	8	379	190	5,903
	50	151	255	5	461	5,417	82	5,499	12	386	190	6,087
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V												
CADILLAC T												
CHAPAIS T												
CHIBOUGAMAU T												
DUPARQUET V												
LA SARRÉ T												
MALARTIC T												
• NDRANO C	4		5		10	157	8	165		1,428	1,035	2,628
• ROUYN C	2	2			4	38	27	65		8	4,212	4,285
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T												
• VAL D'OR T	14		56		80	928	16	944		60		1,004
VILLE MARIE T												
	20	2	72		94	1,123	51	1,174		1,496	5,247	7,917
CDTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
• BAIE COMEAU T	2				2	40		40		65		105
ESCOUMINS MD												
FORESTVILLE T						1	4	5				5
GAGNON T												
• HAUTERIVE T	4	2	4		10	164	8	172			802	974
PORT CARTIER T	1				1	101	4	105				105
SCHEFFERVILLE T												
• SEPT ILES C	46	4	81		131	1,786	32	1,818	12	177	325	2,332
TADOUSSAC V												
	53	6	85		144	2,092	48	2,140	12	242	1,127	3,521
	1,744	475	2,455	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
ONTARIO												
EASTERN												
ACMASTON TWP												
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP												
ALMONTE T												
ARNPRIOR T	1		12	5	12	161	3	164				164
ATHENS V						36	2	38				38
AUGUSTA TWP						2		2				2
BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	70	9	79	4			83
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	1	1			2	9	6	15		3		18
BECKWITH TWP	3				3	18	6	24				24
BRAESIDE V												
• BROCKVILLE C	3				3	98	51	149		242	4	395
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T												
CASSELMAN V		1			1	30	14	44			7	51
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V	2				2	21	7	28				28
• CDRNWALL C	15				15	296	31	327		32	204	563
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP												
DEEP RIVER T	1				1	36	6	42		35		77
EDWARDSBURGH TWP	1				1	16	1	17	14	1		32
EGANVILLE V			14	1	15	122	1	123		30		153
ELIZABETHTOWN TWP						6	14	20				20
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCO7 FRONT TWP												
FINCH TWP										5		5
FITZROY TWP	1				1	21		21				21
GANANOQUE T	1				22	134		134				164
GOULBURN TWP	3		21		3	151	1	152	10	20		192
GRATTAN TWP	1				1	2	1	3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
LIMERICK TWP	5				5	14	3	17				17
* LINDSAY T	10		1		11	253	10	263		41	4	308
LUTTERWORTH TWP	6				6	28	2	30				30
MADOC V						3		3		5		8
MARIPOSA TWP	5				5	63	2	65	12		810	887
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP	2				2	55		55				55
MURRAY TWP	6				6	84		84			400	484
NAPANEE T						10		10		5	24	39
NEWCASTLE V						1		1				1
NORWOOD V						2	2	4		5		7
OTONABEE TWP	2				2	46	2	48				71
PERCY TWP	3				3	16	4	20		23		70
* PETERBOROUGH C	25	6	5	4	41	597	39	636	388	21	26	1,071
PICTON T	3				3	42	17	59		4		63
PORT HOPE T	2				2	32	2	34	2	7	60	103
RICHMOND TWP							5	5		4		9
SHEFFIELD TWP							5	5		3		8
SHERBORNE ETC TWP	3				3	33	2	35				35
* SIDNEY TWP	6				6	123		123	10	35	3,500	3,658
SMITH TWP	2				2	42	41	83	3	13	40	139
SOMERVILLE TWP	12				12	84	10	94	1			95
STANHOPE TWP	10				10	61	16	77				77
STIRLING V						6		6		10		16
THURLOW TWP	15				15	365	1	366	352	1		719
* TRENTON T	3		8		11	117	10	127		1		128
TUDDR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP						1	6	7				7
VERULAM TWP	3				3	63		63				63
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP	1				1	4		4				4
WOODVILLE V												
	232	8	154	6	400	5,203	343	5,546	949	599	5,080	12,174
METROPOLITAN												
ACTON T	6	30			36	446		446				446
ALBION TWP	16				16	406	1	407		5		412
* AURORA T				1	1	42	6	48		35		83
BEAVERTON V						2		2				2
BOLTON V												
* BRAMPTON T	87	2	8		97	1,145	49	1,194	571	636	57	2,458
BROCK TWP	1				1	22		22	31		7	60
CANNINGTON V							2	2				2
* CHINGUACOUSY TWP	4				4	175	2	177	1,172	12		1,351
ESQUESING TWP	5				5	123		123				123
* GEORGETOWN T	2				2	65	4	69		19		88
* GEORGINA TWP (111)	10				10	171	142	313				313
* GWILLIMBURY EAST TWP												
* KING TWP	10			1	11	397	6	403	7	15		425
NASSAGANEYA TWP												
NEWMARKET T	1				1	17	9	26		6		32
* OSHAWA C	51	44	30		125	2,160	44	2,204	21	64	525	2,814
PORT PERRY V	5				5	87	8	95		31	586	712
RAMA TWP	1				1	5	2	7				7
REACH TWP	2				2	49		49		18		67
SCOTT TWP	2				2	64	8	72	13	40		125
SCUDOG TWP												
THORAH TWP	2				2	52		52				52
UXBRIDGE T						21		21		6	639	666
UXBRIDGE TWP	3				3	93	7	100	2			102
* WHITBY T	25	42			67	1,086	10	1,096	51	109		1,256
WHITBY EAST TWP	2				2	65	2	67		13		80
METRO TORONTO	572	439	2,297	1	3,309	50,545	781	51,326	6,118	10,624	8,068	78,136
	807	557	2,335	3	3,702	57,238	1,083	58,321	9,986	11,633	9,882	99,822
NIAGARA												
* BRANTFORD C	9		144		153	1,381	11	1,392	30	59	169	1,650
BRANTFORD TWP	4				4	99	6	105	15	35		155
BURFORD TWP	2				2	35		35				74
CALEDONIA T	9				9	140	3	143				143
CANBOROUGH TWP	1				1	21	5	26	5			31
CAYUGA SOUTH TWP												
DUMFRIES SOUTH TWP	5				5	121		121	39		5	165
DUNN TWP	2				2	29	1	30				30
DUNNVILLE T	1				1	9	2	11	7	7		25
* FORT ERIE T (12)	2				2	85	32	117		37	10	164
* GRIMSBY T	5				5	111	10	121	300	324		745
HAGERSVILLE V			4		4	42	1	43		7	17	67
JARVIS V	4				4	75		75				75
* LINCOLN T	3		1		4	91	7	98	5	15		118
MOULTON TWP	1				1	17		17	26			43
* NIAGARA FALLS C	62	6	106		174	2,267	42	2,309	18	104	201	2,632
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T												
OAKLAND TWP	1				1	24	2	26	5			31
ONEIDA TWP	1				1	27		27	4	1		32
ONONAGA TWP	2				2	45	3	48	4	6		58

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PARIS T						5	3	8	109	17		134
PELHAM T	1	1		2	4	56	12	68	36			104
* PORT COLBORNE C	6				6	155	10	165	8	96	8	277
RAINHAM TWP	1				1	19		19				19
* ST CATHARINES C	76				76	1,341	55	1,396	97	90	780	2,353
SENECA TWP	1			2	3	21		21	1			22
SHERBROOKE TWP						1	2	3	2			5
* THURLOD T			2		2	32	6	38		9		47
WAINFLEET TWP	3				3	52	5	57	32			89
* WELAND C	23				23	429	42	471		123	5	599
WEST LINCOLN TWP	9				9	197		197	44	1		242
METRO HAMILTON	325	44	20		389	7,033	377	7,410	794	2,826	1,043	12,073
	559	51	277	4	891	13,972	658	14,630	1,642	4,071	2,243	22,586
LAKE ERIE												
AYLMER T						3	2	5				5
BAYHAM TWP	1				1	29		29	10	13		52
PEACHVILLE V							2	2		1		3
BELMONT V	1				1	17		17				17
BLENHHEIM TWP	2				2	48	8	56	6			62
CARADOC TWP	1	6			7	117	5	122	16			138
CHARLOTTEVILLE TWP	2											
DELAWARE TWP	2											
DELHI T	2				2	71	4	75		37		112
DEREHAM TWP	3				3	68		68	21			89
DORCHESTER NORTH TWP	10				10	219	4	223	18	4	21	255
EMBRO V	2											
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	4				4	67	1	68	123			191
LOBO TWP	4				4	72		72	6	8		86
LUCAN TWP	2											
MALAMIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP												
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP	2											
MISSOURI WEST TWP							6	9	5	3	280	297
NORWICH V	2											
NORWICH N TWP							8	8	6			14
NORWICH S TWP	2			2	2	34	2	36		2		38
OXFORD EAST TWP						1	3	4				4
OXFORD NORTH TWP	1				1	20		20	9			29
OXFORD WEST TWP						1	6	7	4			11
PARKHILL T	2				2	25		25			1	26
PORT BURWELL V						1		1				3
PORT DOVER T	2											
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V	1				1	25		25		11		36
* ST THOMAS C	25		4		29	415	14	429		3		432
SIMCOE T	11				11	202	21	223			1	224
SOUTHOLD TWP	1				1	23		23	19			42
SPRINGFIELD V	2											
STRATHROY T		4			4	51	5	56		137		193
TILLSNBURG T	1				1	27		27		5		32
TOWNSEND TWP	2				2	38		38	11			49
VIENNA V										1		1
WALSINGHAM N TWP						15		15	4			19
WALSINGHAM S TWP	4				4	46	4	50	17			67
WARDSVILLE V	1				1	10		10				10
WATERFORD T						2		2				2
WEST LORNE V	2											
WILLIAMS WEST TWP	2											
WINHAM TWP	1				1	22	4	26	14			40
* WOODSTOCK C	6	6			12	176	33	209	10	44	1	254
YARMOUTH TWP	4				4	87		87		17	39	143
ZORRA EAST TWP	2				2	77		77	16			93
ZORRA WEST TWP	1				1	20		20	15			35
METRO LONDON	110	12			122	1,976	71	2,047	26	938	460	3,471
	203	28	4		235	4,011	200	4,211	356	1,276	803	5,586
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	8				8	194	2	196		3		199
ANDERDON TWP	3				3	66	4	70				70
BELLE RIVER V						1	3	4		8		12
BLENHHEIM T						2	2	4				4
BOSANQUET TWP	12				12	176		176				176
BOTHWELL T	1				1	26	9	35		232		267
* CHATHAM C	16	2	12		30	410	27	437	8	23		468
CHATHAM TWP	2											
COLCHESTER SOUTH TWP	2				2	51	7	58				65
COURTRIGHT V							2	2				2
DRESDEN T									4	6		10
ENNSKILLEN TWP	2											
ESSEX T	3		11		14	208	5	213		1		214
GOSFIELD NORTH TWP	2				2	44	9	53				53
GOSFIELD SOUTH TWP	4		4	1	9	131	6	137	33			170
HARROW T												
HARWICH TWP	1				1	10		10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires nouves	Repar- resi- den- tial - Répara- ra- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HOWARD TWP	3				3	50	4	54		60		114
KINGSVILLE T	3				3	66	8	74				74
LEAMINGTON T	7		10		17	224	9	233	1	15		247
MAIDSTONE TWP	4				4	117	9	126		11		137
MOORE TWP	9				9	138		138				138
PELEE TWP	2											
PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP	5				5	110	8	118				118
POINT EDWARD V	1				1	13		13		8	2	23
RALEIGH TWP	2				2	36	1	37		64		101
RIDGETOWN T									50	60		50
* SARNIA C	7				7	122	18	140		151	85	200
SARNIA TWP	1				1	27	6	33	1			270
SOMBRA TWP	3			1	4	84	10	94				94
THAMESVILLE V	2											
THELFORD V	2											
TILBURY T	2				2	32		32		5		37
TILBURY WEST TWP	1				1	20		20		1		21
* WALLACERBURG T	2		35		37	313	9	322	20	23		365
WATFORD V							2	2		1		3
METRO WINDSOR	116	32	138	1	257	5,220	264	5,484	145	1,158	14	5,801
	218	34	150	3	435	7,891	474	8,365	262	1,830	101	10,508
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V						3		3				3
CLINTON T						8	1	9				9
DOWNIE TWP	2											
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP	2											
EASTHOPE SOUTH TWP					1	18		18				18
ELLICE TWP						2		2	13			15
ELMA TWP	2				2	52		52				52
ELDORA V												
ERAMOSA TWP	1				1	28	2	30	4			34
ERIN TWP	3				3	72		72	13			85
ERIN V							1	1			5	6
EXETER T	1				1	28	8	36		7	1	44
FERGUS T						6		6				6
GARAFRAXA WEST TWP	1				1	32	6	38	23			61
GODERICH T	3				4	61	10	71		6	1	78
* GUELPH C	24		54	1	79	965	14	979		38	283	1,300
HENSALL V												
LISTOWELL T	2				1	26	3	29		47	2	78
MITCHELL T	2											
MOUNT FOREST T			5		6	16	1	17	217	21		255
NEW HAMBURG T						5	1	6	22	11		39
NICHOL TWP	8				8	165	1	166	2			168
PALMERSTON T	1				1	18		18				18
PUSLINCH TWP	4				4	100	19	119			17	136
ST MARYS T	2				2	33	2	35				35
SEAFOURTH T												
* STRATFORD C	10		51	5	66	521	14	535	11	65	2	613
WELLESLEY TWP	2				2	40	4	44	50		20	114
WILMOT TWP	9			1	10	197	9	206	24			230
WINGHAM T	2											
WOOLWICH TWP	1				1	29	6	35	2	48		85
METRO KITCHENER	146	20	93		259	3,707	67	3,774	219	1,760	335	5,099
	220	20	204	8	452	6,132	169	6,301	600	2,003	667	9,571
GEORGIAN BAY												
ACJALA TWP	5				5	94		94	10			104
ALBEMARLE TWP	4				4	28		28				28
ALLISTON T						2	1	3	30	11		44
AMABEL TWP	5				5	56	14	70	14	18		102
AMARANTH TWP	2											
ARTEMISA TWP	3				3	36	1	37		47		84
* BARRIE C	36		88		124	1,522	61	1,583	8	113	116	1,820
BEETON V												
BENTINCK TWP	3				3	16	4	20	2			22
BRACEBRIDGE T (13)	18				18	290	16	306	54	24		384
BRADFORD T												
BRUCE TWP	2				3	32		32				32
CHAPMAN TWP	2											
CHESLEY T	2											
COLLINGWOOD T	12	4			16	292	14	306		20	7	333
COLLINGWOOD TWP	6		35		42	328	15	343		6		349
DERBY TWP	1				1	20	5	25		2,110		2,135
DURHAM T	2				2	72		72		4		76
ELMVALE V												
* ESSA TWP	18				18	220	3	223				223
EUPHRASIA TWP	2				2	39	5	44		26		70
FLESHERTON V	2											
FLOS TWP	2											
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	8		8				8
GLENELG TWP	2				2	7		7	3			10
GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T (14)	11				11	153	32	185		1		186

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
HANOVER T	2	2	4		6	72	3	75				75	
HIMSWORTH NORTH TWP													
HUMPHREY TWP		4			4	52	15	67				67	
HUNTSVILLE T (15)		8	13		21	239	21	260				260	
INNISFIL TWP		42			42	790	48	838	86	12		936	
JOLY TWP	2												
KEARNEY T													
KINGCARINE T		4		1	5	69	4	73				73	
LAKE OF BAYS TWP (16)		18			18	143	17	160	2	50		212	
MARKDALE V													
MC DOUGALL TWP		5			5	6	5	11				11	
MCKELLAR TWP	2												
MCMURRICH TWP		2			2	15		15				15	
MEAFORD T				1	1	15	3	18		15		33	
MEDONTE TWP		7			7	99	4	103	9	26		138	
MELANCTHON TWP	2												
* MIDLAND T		5			5	105	10	115		54		159	
MUSKOKA LAKES TWP (17)		17			17	226	35	261	1	92		354	
NEUSTADT V													
NIPISSING TWP		3			3	14	4	18	2			20	
NOTTAWASAGA TWP		2			2	37		37		105		142	
ORANGEVILLE T									40			53	
* DRILLIA C		11			11	261	29	290	6	21	61	378	
* DRILLIA TWP		7			7	203	13	216		7		223	
OSPREY TWP	2												
* OWEN SOUND C		2	12		14	188	18	206		5	261	472	
PARRY SOUND T		1			1	44	17	61		14		75	
PENETANGUISHENE T		1			1	31	18	49		4		53	
PERRY TWP		4			4	33	1	34				34	
PORT ELGIN T		8			8	149	2	151				151	
PORT McNICOLL V	2												
POMASSAN T	2												
ST EDMUNDS TWP		2			2	17	3	20			12	32	
SARAWACK TWP		6			6	165	1	166				166	
SOUTH RIVER V	2												
STAYNER T	2												
SULLIVAN TWP		1			1	14	4	18	6	5		29	
SUNDRIDGE V	2												
TAY TWP		7			7	126	9	135				135	
TECUMSETH TWP		6			6	130		130	14			144	
TEESWATER V	2												
THORNBURY T		2			2	44		44				44	
TINY TWP		17			17	179	36	215	5	2	9	231	
TOSORUNTI TWP		1			1	38		38		15		53	
TOTTENHAM V		2		4	2	33		33		4		37	
VICTORIA HARBOUR V	2								2				
WALKERTON T		1			1	16		16				16	
WARTON T	2												
		330	4	153	6	493	6,826	506	7,332	294	2,811	466	10,203
NORTHEASTERN													
BALFOUR-CHELMSFORD TWP		11	8	3	22	211	1	212	8	78	508	806	
BLIND RIVER T		3			3	43	19	62		68	57	187	
BRUCE MINES T	2												
CAPREOL T		5			5	101		101				101	
CHAPLEAU TWP	2												
CHARLTON T				1	1	8		8		3		11	
COBALT T	2												
COCHRANE T		3	2		5	73	16	89		20		109	
COLEMAN TWP													
DACK TWP													
DOWLING TWP	2												
DRURY DENNISON GRA TWP		1			1	10	7	17				17	
DYMOND TWP		2	2	1	5	66		66	1	3		70	
ELLIOT LAKE TWP						6	5	11				11	
ENGLEHART T										2		2	
ESPANOLA T		4			4	73	10	83		6		89	
FALCONBRIDGE TWP						2		2	5			7	
FERRIS EAST TWP		4		1	5	59	2	61				61	
GORDON AND ALLAN W TWP													
GORE BAY T	2												
HAILEYBURY T		5			5	81	9	90				90	
HARRIS TWP	2												
HEARST T		1		7	8	40	10	50		2		52	
IRON BRIDGE V													
IROQUOIS FALLS (18)	2				2	44	20	64		1		65	
* KAPUSKASING T													
LARDER LAKE TWP	2												
LITTLE CURRENT T		2			2	40	2	42		10		52	
MASSEY T	2												
MATTAWA T						1	4	5		50	8	63	
MCGARRY TWP													
MICHIPICOTEN TWP		1			1	27	8	35		15		50	
MOUNTJOY TWP		2			2	30	2	32				32	
NAIRN TWP													
NEW LISKEARD T		3			3	57	5	62		1		63	
* NORTH BAY C I		16	1	1	18	310	29	339	32	64	1,057	1,492	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1974 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ONAPING I D PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP	2											
* SAULT STE MARIE C		63		113	176	2,089	66	2,155	6	8	7	2,176
STURGEON FALLS T							4	4		18		22
* TECK TWP		2			2	79	24	103		7		110
THESSALON T	2											
THOMPSON TWP	2											
* TIMMINS T		1		103	104	886	34	920		51		971
TISDALE TWP		3			3	59	9	68	3	50		121
WEBBWOOD T	2											
WHITNEY TWP		1	2		3	61	5	66				66
WICKSTEED TWP						2	7	9	2			11
METRO SUDABURY		126	12	283	421	4,530	77	4,607	45	922	116	5,590
		261	19	507	801	8,988	377	9,365	102	1,379	1,753	12,599
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP		1			1	6	2	8				8
PALMERTOWN I D	2											
CRYDEN T						6	5	11		5		15
FORT FRANCES T		14		17	31	443	5	448		1	3	452
GERALDTON T		1			2	12	4	16		44	6	66
IGNACE TWP		10			10	195		195		25		220
KEEWATIN T	2											
* KENORA T		1			1	34	6	40	64			104
LONGLAC TWP							3	3			350	353
MANITOUBAAGE I D		15			15	232		232				232
MARATHON I D						1		1				1
NEEBING TWP						1		1				1
NIPIGON TWP	2											
SCHREIBER TWP							2	2			8	10
SHUNIAH TWP		4			4	10	5	15		35		50
SIoux LOOKOUT T	2											
TERRACE BAY TWP							2	2				2
* THUNDER BAY C		20	8	98	126	1,480	63	1,543	15	2,136	1,507	5,201
		66	8	115	190	2,420	97	2,517	79	2,246	1,874	6,716
		3,208	765	4,374	53	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	207,482
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN		272	99	814	1,186	11,319	192	11,511	2,098	3,808	2,347	19,764
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T		1			1	12	1	13		4		17
DUNNOTTAR V	2											
LAC DU BONNET V		2		24	26	248		248		15		263
STE ANNE V	2											
ST PIERRE V		1			1	16		16				16
SELKIRK T		4			4	75	4	79		4		83
STEINBACH T	2											
VICTORIA BEACH R M						2		2				2
WINNIPEG BEACH T								2				2
		8		24	32	353	7	360		23		383
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V	2											
ROCKWOOD R M	2											
ST FRANCIS XAVIER RM	2											
STONEWALL T							1	1		5		6
							1	1		5		6
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T	2											
CARMAN T	2											
EMERSON T	2											
MORDEN T		6	2		8	256	3	259				259
MORRIS T	2											
* PORTAGE LA PRAIRIE C		13			13	185	5	190			2	192
WINKLER T		3			4	89		89	60	14		163
		72	2		25	530	8	538	60	14	2	614
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRTLE T		2			2	30	3	33				33
BGISSEVAIN T		45	2	12	59	654	1	655	134	288	4	1,085
* BRANDON C												
CARBERRY T	2											
CARTWRIGHT V												
CLANMILLTAM R M	2											
CORNWALLIS RM		3			3	43		43	2		3	48
CRYSTAL CITY V	2											
DALY R M	2											
DELORAINE T						1		1	7	25	10	43
ERICKSON V	2											
GLADSTONE T		2			2	29		29				29

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
LUMSDEN T	1				1	25		25				25	
LUSSELL T	2												
MANITOU BEACH V	2												
MAPLE CREEK T		3			3	50	1	51	35			86	
MEADOW LAKE T		12			12	153		153		26		179	
MEATH PARK V	2												
MELFORT T		2			2	43	4	47		8		55	
MELVILLE C	2												
MEOTA V	2												
MILESTONE T	2												
MISTATIM V	2												
MONTMARTRE V	2												
• MOOSE JAW C		26	6		32	455	3	458	39	37	1	535	
NAICAM T		4			4	61		61		8		69	
NIPAWIN T	2												
• NORTH BATTLEFORD C		17	1		18	254	11	265		129		394	
NORTH QU APPELLE R M.		1			1	10	2	12				12	
OGEMA T													
• PRINCE ALBERT C		18	4		22	326	6	332		55	6	393	
QU APPELLE T													
QUINTON V	2												
RADVILLE T													
ROSETOWN T		1			1	18		18		10		28	
ROSE VALLEY T													
ROSTHERN T										3		3	
ST WALBURG T		1			1	11		11				11	
SALTGOATS T	2												
SHAUNAVON T		2			2	47	3	50				50	
SHELLBROOK T		1			1	15		15				15	
SINTALUTA T	2												
SPIRITWOOD T													
STAR CITY R M													
STRONGFIELD V	2												
STURGIS T	2												
• SWIFT CURRENT C		15			15	195	3	198	40	162		400	
TISDALE T		11			11	130	1	131				131	
TURTLEFORD V	2												
URANIUM CITY DIST	2												
WADENA T													
WAKAM T							1	1			35	36	
WALDHEIM V	2												
WAPELLA T													
WATROUS T													
WATSON T		4			4	55		55				55	
WEYBURN C		8		5	15	167	5	172	151	3	38	364	
WHITWOOD T													
WILKIE T													
WILTON R M	2												
WISHART V	2												
WYNYARD T	2												
YELLOW CREEK V	2												
• YORKTON C		31			31	400	4	404	129			533	
		413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA													
METRO CALGARY		367	47	195	1	610	8,073	153	8,226	619	6,583	1,581	17,009
METRO EDMONTON		233	24	553		810	13,036	85	13,121	568	12,071	3,366	29,126
ACME V	2												
AIRDRIE V	2												
ALBERTA BEACH V		1			1	8	1	9				9	
ALIX S V	2					1		1				1	
ALLIANCE V	2												
AMISK V	2												
ANDREW V													
ARROWWOOD V	2												
ATHABASKA T		2			2	43		43				43	
BANFF T				37	38	610	4	614		492		1,105	
BARRHEAD T						6	1	7		1		8	
BASHAW T													
BASSANO T		7			7	105	2	107				107	
BEAVERLODGE T													
BELLEVUE V													
BENTLEY V							1	1		68		69	
BERWYN V	2												
BLACK DIAMOND T		3			3	52	2	54				54	
BLACKFALDS V		3			3	56		56				56	
BLAIRMORE T						1	2	3				3	
BONNYVILLE T		7	2		9	113		113	20		30	163	
BOWDEN V													
BOW ISLAND T													
BOYLE V	2												
BRETON V													
BROOKS T		1			1	21	9	30	20	195		245	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
I.D.#19	2											
I.D.#21	2											
I.D.#22	2											
I.D.#23	2											
INNISFAIL T		1			1	23		73				23
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T												
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T		1			1	25		75		2		27
LACOMBE T		4	4		8	125		125				125
LAMONT T		1			1	21		21				21
LEDUC T		33			33	552	2	554		18		572
LEDUC COUNTY		6			6	99		99				99
LEGAL V	2											
LETHBRIDGE C		28	18	23	69	989	39	1,028	11	71	120	1,230
LLOYDMINSTER C		11			11	143	6	149	2	154	1	306
MAGRATH T							1	1				1
MA ME O BEACH S V	2									38		38
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T						13	1	14				14
MCLENNAN T									80			80
MEDICINE HAT C		5	4	12	21	264	2	266		15	532	833
MILK RIVER T		2			2	50		50	20			50
MILLET V	2											
MINNBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T		1			1	23		23				23
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D						1	1	2	9			11
MUNDARE T		1			1	13	3	16				16
MYRNAM V	2											
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V		1			1	17		17				17
OKOTOKS T		1			1	25		25		1		26
OLDS T		3	2		5	77		77				77
ONDWAY V										1		1
OYEN T												
PEACE RIVER T				10	10	127	1	128		20		148
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T		1			1	10	3	13				13
PONOKA T												
PONOKA CO		2			2	37	4	41		9		50
PROVOST T		2			2	39		39				39
RADWAY V	2											
RAYMOND T		8			8	133	4	137				137
REDCLIFF T			2		2	24		24				24
RED DEER C		8	6		14	208	12	220	225	75		520
REDWATER T		3			3	71		71				71
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		9	2		11	189	1	190		63		253
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T		5			5	105	1	106	10	2		118
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T		25			25	312		312				312
SMOKY LAKE T		1			1	10		10				10
SPIRIT RIVER T	2											
SPRUCE GROVE T		17			17	301		301		18	106	425
STANDARD V												
STAVELY T	2											
STETTLER T							5	7		18		25
STIRLING V												
STONY PLAIN T												
STRATHMORE T		1			1	25		25		40		65
SUNDRE T												
SWAN HILLS T										9		9
SYLVAN LAKE T		1			1	21		21		2		23
TABER T												
THORHILD V							1	1		25		26
THORSBY V	2				2	34		34				34
THREE HILLS T									2	15		17
TDFIELD T		6			6	115		115		4		119
TROCHU T												
TURNER VALLEY V		3			3	50		50				50

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TWO HILLS CO												
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T									3	49		52
VAUXHALL T							2					2
VEGREVILLE T	2				2		31					31
VERMILION T	2				2		30			3		33
VERMILION RIVER CO												
VIKING T	1				1		26					26
VILNA V												
VULCAN T												
WAINWRIGHT T												
WARBURG V	1				1		1	5				5
WASKATENAU V							22			22		22
WEMBLEY V												
WESTLOCK T	23				23		300					300
WETASKIWIN C	4	4	4	2	14		160			15		175
WHITECOURT T							11	1		13		25
WILDWOOD V												
	981	129	855	5	1,981	30,031	383	30,414	1,691	20,910	6,219	59,734
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	413	20	800	2	1,235	14,987	365	15,352	857	8,049	4,987	29,245
METRO VICTORIA	105	3	138		246	4,110	147	4,257	30	1,236	444	5,767
ABBOTSFORD V										5		5
ALBERNI-CLAYOQUOT	5				5	104	5	109			123	232
ALERT BAY V												
CAMPBELL RIVER D	13		30		43	586	2	588		21		609
CARIBOO RD												
CASTLEGAR T	1				1	20		20				20
* CENTRAL - OKANAGAN R D (77	18	24		119	1,671	43	1,714	200	135		2,049
CHILLIWACK C	3		30		33	229		229		31	1	261
* CHILLIWACK TWP	38		8		46	655	25	680	68	117		865
COLDSTREAM D	5				5	99		99				99
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	2				2	37	4	41	3			44
COMOX T	10				10	201		201				201
COMOX STRATHCONA RD	16				16	229		229		9	194	432
COURTENAY C	8				8	152	3	155		45		200
* COURTNY CAMPL RIV C P A	20				20	415	4	419	21	487		927
CRANBROOK C				5	5							
CRESTON I												
* DAWSON CREEK C						5	10	15		390		405
DUNCAN C		2			2	19	2	21		19		40
ENDERBY C	3				3	54		54		22		76
FERNIE C	1				1	29	2	31		26	95	152
FORT ST JAMES V						1	1	2				2
FORT ST JOHN T	7		4		11	122	6	128				128
FRASER-FORT GEORGE (2D)	41	2			43	780	62	842	15	14		871
GIBSONS LANDING V	5				5	96	1	97		45		142
GOLDEN VILLAGE V	2				2	48		48	31	37		116
GRAND FORKS C	6				6	92		92		14		106
GREENWOOD C				2	2	4		4				4
HARRISON HOT SPRINGS V	2				2	25		25				25
HOPE T	1				1	18		18		40		58
HUUSTON D	2				2	40	2	42		1		43
* KAMLOOOPS C	9	6	73	1	89	874	13	887		52	22	951
KASLO V	1				1	10		10				10
* KELOWNA C	6				6	137	15	152	130	39	1,384	1,705
KENT D	2				2	53		53		12		65
KIMBERLEY C						7	14	21	135	3		159
KINNAIRD T	1				1	25	4	29				27
KITIMAT D	10			2	12	243	6	249		90	281	420
LADYSMITH T						4	4	8				8
LAKE COWICHAN V						1	6	7		40		47
LANGLEY C	8				8	127	3	130		2		132
* LANGLEY D	64				64	1,061	18	1,079	208	130	6	1,423
LILLOOET V												
LYTTON V												
MACKENZIE D												
* MAPLE RIDGE D	44			1	45	816	18	834	12	68		914
* MATSQUI D	46	6	24		76	1,062	18	1,080	59	69	76	1,284
MCBRIDE V							1	1				1
MERRITT T	1				1	26	14	40		17		57
MISSION D	10				10	155	12	167		7	73	247
* NANAIMO C		4	18		22	241	6	247		2		249
* NANAIMO R D	23	2			25	461	14	475		90	72	637
NELSON C	1	24			25	323	4	327			64	391
* NORTH COWICHAN D	15				15	282	7	289	14	37	83	423
NORTH OKANAGAN I211	23				26	455		455		24		554
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	9	3			12	123	10	133				133
OLIVER V	1				1	14	2	16		6		22
OSOYOOS V										2		2
PARKSVILLE V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PEACE RIVER RD	5	1		1	7	121	13	134	212	179		525
PEACHLAND D	2				2	46		46				46
* PENTICTON C	6				6	159	16	175	11	60		246
PITT MEADOWS D												
* PORT ALBERNI C					8	157	4	161	142	10		313
POUCE COUPE V						1		1				1
* POWELL RIVER D	5				5	122	6	128		4		132
* PRINCE GEORGE C	30	4	5		40	830	7	837	134	1,204	1,387	3,562
* PRINCE RUPERT C	1	2		1	4	53	12	65	4	18	293	380
QUALICUM BEACH V	1				1	18		18				18
CUESNEL T	16	4	34		54	692	2	694	178	612		1,484
REVELSTOKE C	1				1	27		27		146	53	226
ROSSLAND C												
SALMO V												
SALMON ARM V												
SALMON ARM D												
SHAWNIGAN C P A						9		9				9
SMITHERS T	4		8		12	142	2	144		40		184
SQUAMISH D	3		22		25	281	3	284	10	14	4	312
SUMAS D	12				12	198	9	207	18	10		235
SUMMERLAND D	10				10	188	1	189				189
TERRACE D	15			1	16	268	11	279	2	400	1	682
THOMPSON-NICOLA (22)	72	4	1		77	960	11	971	15	39		1,025
TOFINO V				1	1	18		18	3			21
* TRAIL C	1				1	26	8	34		2	10	46
VANDERHOOF V												
* VERNON C	7		40		47	523		523	25	67		615
WARFIELD V							3	3				3
WILLIAMS LAKE T	19				19	456		456	19	102	26	603
	1,278	105	1,250	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	54,254
	8,454	1,643	10,222	185	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

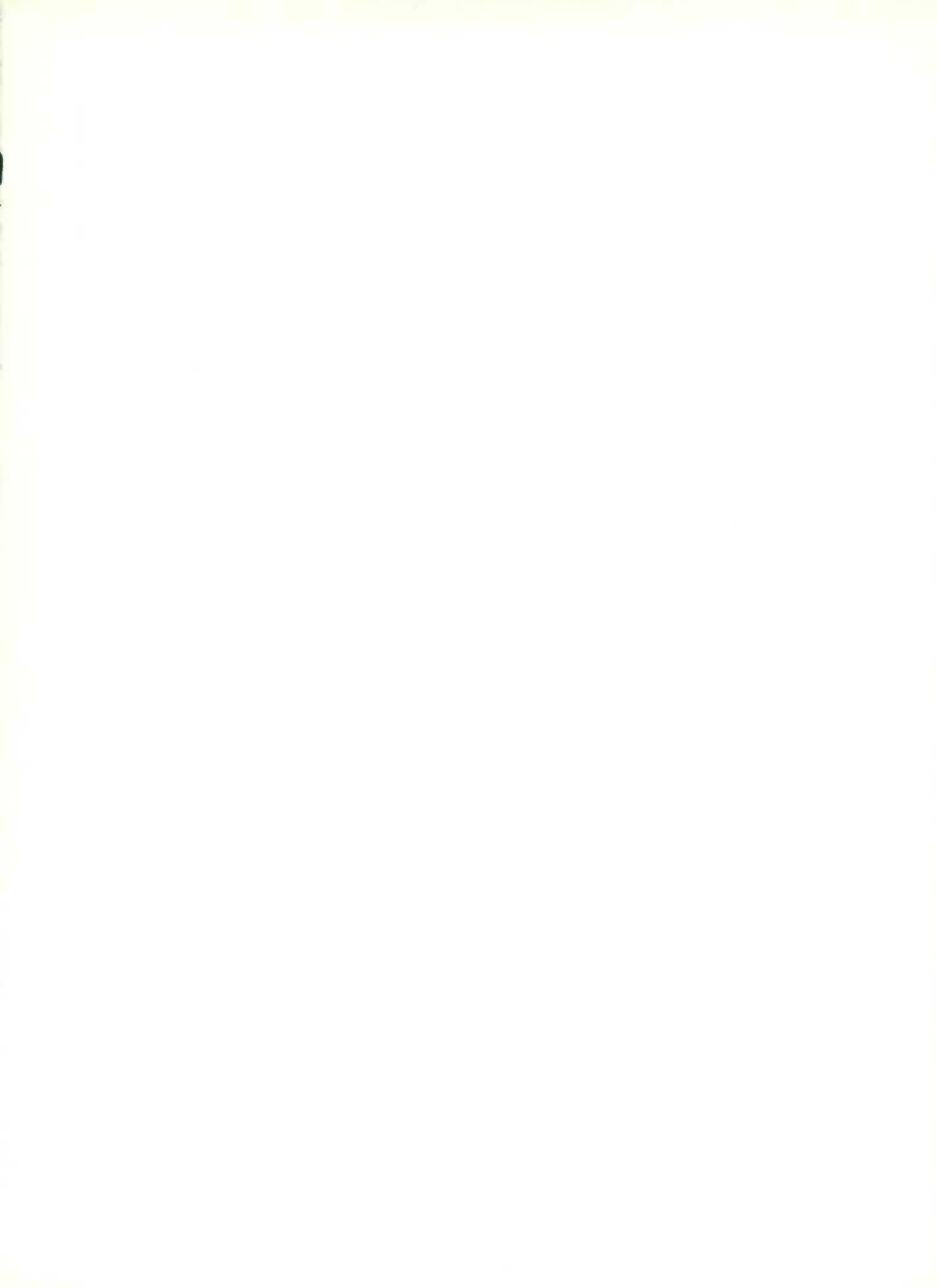
MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
AUGUST 1971 LATE REPORTS												
AOÛT 1971 RAPPORTS TARDIF												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE	1				1	5		5				5
LAWN T	1				1	5		5				5
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
ANTIGNISH T	12			3	15	215	5	220		6	395	521
	12			3	15	215	5	220		6	395	521
QUEBEC												
* MONTREAL VARD C	19	10	551	2	592	5,991	8	5,999	115	8	28	6,150
* CHARNY T	2	10	17		29	324	15	339		21		360
LOUISEVILLE T										10		10
* THEFTORD MINES C	14		4		18	253	47	300		290		590
* BELDEIL T	5				5	71	6	77		5		82
ST FELIX DE VALDIS V	6		4		10	52		52	29			81
EARDLEY TWP	3				3	29		29		3		32
BARRAUTE V	1				1	8		8				8
	50	20	595	2	558	6,728	76	6,804	144	337	28	7,313
ONTARIO												
* YORK NORTH BRIDGEM	115	178	115		409	9,443	353	9,796	1,154	833	871	12,654
CHALK RIVER V	1				1	14		14				14
MARCH TWP	1				1	41		41		285		326
ROLDON V	88				88	2,168		2,168		23		2,191
VASSAGAMEYA TWP	4				4	101	4	105	4		344	453
THORAH TWP	3				3	38		38				38
NORWICH N TWP	1				1	23		23	14	18		55
COURTRIGHT V		1			1	7		7				7
TISDALE TWP	4		4		8	104	13	117		5		122
	217	179	120		516	11,939	370	12,309	1,172	1,164	1,215	15,860
MANITOBA												
BOISSEvain T							2	2				2
							2	2				2
ALBERTA												
ATHABASKA T	1				1	16	3	19				19
BENTLEY V						1		1				1
CALMAR T	1				1	20		20				20
DRAYTON VALLEY T	5				5	93	4	97	10	41		148
FAIRVIEW T	2	1			3	40		40		14		54
GROUXVILLE V	2				2	35		35				35
MCLENNAN T						1		1				1
RIMBEY T						3		3				3
SUNDRE T						10		10				10
SWAN HILLS T	8				8	141		141	1	3	19	164
THREE HILLS T						2	4	6				6
VALLEYVIEW T						3	2	5	2	35		42
WETASKIWIN C	2		4		6	67		67		27		94
	21	1	4		26	432	13	445	13	120	19	597
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* SURREY D	98	2	78		178	2,753	91	2,844	55	214	50	3,153
* CENTRAL SAANICH D	4				4	94	4	98		1		99
FORT ST JAMES V	1				1	15		16		126		142
KASLO V						1		1				1
KENT D						1	2	3	5	24	25	58
VANDERHOFF V	2				2	19	1	20		84		104
	105	2	78		185	2,882	100	2,982	61	448	75	3,567
	406	202	788	5	1,401	22,201	566	22,767	1,390	2,075	1,733	27,365

FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1^{er} août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Witchurch depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse St-Augustin depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1^{er} juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010547543